

PRO LINE

Lelit Bianca – PL162T



Fizikai paraméterek:

29x48,5x40 cm

Nettó tömeg:

26,5 kg

Áramellátás:

230-240V 50-60Hz

Energiaellátás:

Kávéhoz tartozó fűtőszál

1400W (230-240V 50-60 Hz)

Gőzhöz tartozó fűtőszál

1400W (230-240V 50-60 Hz)

Roto-pumpa:

150W

Víztartály kapacitása

2,5 liter

Rozsdamentes acél kávébojler kapacitása:

800 ml

Rozsdamentes acél gőzbojler kapacitása:

1,5 liter



Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta!

Gépeink tervezése során ügyelünk arra, hogy gépeinket a legjobb alkotóelemekből, a lehető legprecízebben alkossuk meg. Csak így érhető el a legjobb teljesítmény. A felhasznált anyagok a legmagasabb kritériumoknak felelnek meg a tartósságot és megbízhatóságot tekintve. Ennek köszönhető a hosszú élettartam.

Gép szériaszáma:

Vásárlás helye:

Vásárlás ideje:

Tartalomjegyzék:

- **Biztonsági utasítások: 5. oldal**
- **Főbb specifikációk: 10. oldal**
- **Pedál: 11. oldal**
- **LCC – Lelit Központi Vezérlőpanel: 12. oldal**
- **A termék áttekintése: 13. oldal**
- **Használati utasítások: 14. oldal**
- **Program-beállítási menü: 20. oldal**
- **Az eszpresszó kávé készítése: 23. oldal**
- **Tisztítás és karbantartás: 27. oldal**
- **A leggyakoribb hibák elhárítása: 29. oldal**
- **Garanciális feltételek: 31. oldal**

01.

Biztonsági utasítások

- A kávégép használatba vétele előtt, kérjük figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. A kávégépet 1 vagy 2 csésze készítésére tervezték és egy állítható irányú gőzcsővel és egy forró víz kifolyóval rendelkeznek.
- Az előlapon található kapcsolók egyszerűen megérthető szimbólumokkal vannak ellátva.
- A kávégépet otthoni felhasználásra tervezték és nem alkalmas kávézó forgalom kiszolgálására.
- A kávégép zajszintje nem lépi át a 70 dB-t (A).
- A kibocsájtott információk és képek változhatnak előzetes tájékoztatás nélkül, a gép teljesítményének a növelése érdekében.

Használt szimbólumok

A használatba vételhez nélkülözhetetlen az alábbi figyelmeztetések és szimbólumok ismerete:



Áramütés veszély. A jelzés figyelmen kívül hagyása elektromos áramütéshez vezethet, ami veszélyezteti az emberéletet.



Égési sérülés veszélye: A jelzés figyelmen kívül hagyása súlyos égési sérülésekhez vezethet.



Figyelmeztetés. A jelzés figyelmen kívül hagyása a készülék meghibásodásához vezethet.



Megjegyzés. Ez a szimbólum fontos információkat és tanácsokat jelöl a felhasználó számára.

A zárójelben lévő számok:

- A számok, melyek zárójelben láthatóak a 4-es fejezetben található „Termék áttekintése” és a „Rövid felhasználói útmutató” képekre utalnak.

Fontos biztonsági utasítások



Általános figyelmeztetések

- Ez a felhasználói kézikönyv fontos és elválaszthatatlan részét képezi a terméknek. Kérjük figyelmesen olvassa el a figyelmeztetéseket és tanácsokat, melyek hasznos útmutatásokat adnak termék biztonságos használatához, beszereléséhez és karbantartásához. Ezeket az utasításokat meg kell őrizni a későbbiekben is.
- A terméket 8 éves kortól lehet használni, továbbá használhatják csökkent fizikai, érzékszervi és mentális teljesítménnyel rendelkezők, ezen felül olyan személyek is, akiknek nincsen előzetes tapasztalatuk és tudásuk a gép használatával kapcsolatban, de csak felügyelet mellett és ha a használat előtt megfelelő tájékoztatásban részesültek a termék biztonságos használatával kapcsolatban és megértették a használat veszélyeit.
- Gyermek nem játszhat a kávégéppel. A kávégép tisztítását és karbantartását csak felügyelet mellett végezhetik.
- A készülék használható gyermekek által, amennyiben 8 évesek elmúltak és megfelelő tájékoztatásban részesültek a készülék biztonságos használatára vonatkozóan és megértették a használat veszélyeit. A termék tisztítását és karbantartását nem végezheti gyermek, csak, ha 8 évesek elmúltak és felügyelet mellett végzik azt.
- 8 éves gyermeknél fiatalabb gyermektől a készülék és annak kábele távol tartandóak.
- A készüléket használhatja csökkentett fizikai, szenzoros és mentális képességekkel rendelkező egyén, továbbá akinek nincsen előzetes tapasztalata és tudása a használatra vonatkozóan, de csak abban az esetben, ha a használatba vétel előtt tájékoztatva lett annak a biztonságos működtetéséről és a használat veszélyeiről, és megértette azokat. Gyermek ne játszanak az eszközzel.
- A terméket otthoni használatra tervezték és hasonló terhelési szintre tervezték, mint például: irodai konyhákban az alkalmazottak számára, irodák és egyéb munkakörnyezet, farmokon, hotelszobákban, motelszobákban és egyéb lakossági környezetben.
- A kávégépet csak espresso és forró víz alapú italok készítésére tervezték, a forró víz csap, vagy gőzkar használatával, továbbá kávé csészék előmelegítésére.

- Minden más a fentiektől eltérő felhasználás nem megfelelőnek minősül és veszélyes helyzeteket eredményezhet; a gyártót nem terheli felelősség a nem megfelelő használatból eredő károkért.
- Az eszközt olyan személyek (beleértve a gyerekeket) akiknek a fizikai, szenzoros és mentális képességük csökkent, vagy nem rendelkeznek előzetes tapasztalattal vagy tudással nem használhatják, kivéve, ha azt felügyelet mellett teszik és részesültek a biztonságos használatra vonatkozó oktatásban egy, a biztonságukért felelős személytől.
- Gyermek nem játszhat a berendezéssel.
- Az eszközt nem szabad a szabadban felügyelet nélkül hagyni.
- Az eszközt nem szabad vízbe meríteni vagy locsolással megtisztítani.
- Az eszközt nem szabad környezeti viszontagságoknak kiténi (eső, nap, jég).
- Amennyiben a terméket olyan szobában tárolják, ahol a hőmérséklet fagypontra alá csökkenhet, a víztartályt, a bojler és a csöveket ki kell üríteni.
- A csomagolóanyagokat (műanyag, zacskók, hungarocell, stb.) gyermekektől távol tartandóak.
- A gyártó nem vállal felelősséget a nem hivatalos cserealkatrészek és/vagy kiegészítők használatából eredő károkért.
- A gyártó nem vállal felelősséget a nem hivatalos szakszerviz által végzett javításokból eredő károkért.
- A gyártó nem vállal felelősséget a készülék alkatrészeinek otthoni javításából eredő károkért.
- A fenn említett összes utasítás megszegése a garancia elvesztésével jár.



Nélkülözhetetlen biztonsági figyelmeztetések

Mint minden elektromos berendezés esetén, itt sem lehet teljes mértékben kizárni az áramütés kockázatát, éppen ezért az alábbi utasításokat kérjük figyelmesen olvassa el.

- A konnektor sérülésének elkerülése érdekében, soha ne a készülék kábelét fogva távolítsa el azt a fali aljzatból.
- Először a tápkábelt mindig az eszközhöz csatlakoztassa és csak azt követően a fali aljzatba.

- A fali aljzattól való eltávolítás előtt minden kapcsolót állítson „KI”, „OFF” állásba, majd ezt követően távolítsa el a fali aljzattól.
- Bármilyen meghibásodás esetén ne próbálja meg a készüléket házilag megjavítani. Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki azt a falból és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
- A dugó vagy a tápkábel sérülése esetén ne használja tovább a készüléket. A hibás alkatrészeket ki kell cserélni a hivatalos szakszerviz által.
- A készüléket ki kell húzni a hálózati aljzattól, amennyiben nem használják.
- A készülék házának megtisztítása, továbbá annak részeinek eltávolítása és visszahelyezése előtt ki kell az eszközt kapcsolni és eltávolítani a hálózati áramforrásból.
- A sérülések esélyének minimalizálása érdekében a készülék hálózati kábelét ne vezesse olyan helyen, ahol elérik a gyermekek és így magukra rángatják, vagy ahol fel lehet benne botlani.
- A készülék hálózati kábele nem érhet forró felületekhez.
- A készülék hálózati kábele ne lógjon le a konyhapult oldalán.
- A készülék gyártója által nem javasolt kiegészítők tűzhöz, áramütéshez vagy személyi sérüléshez vezethetnek.
- A készüléket tilos forró gáz vagy elektromos égőhöz közel helyezni, vagy előmelegített sütőbe.
- Mielőtt bekapcsolja a készüléket meg kell győződnie arról, hogy a hálózati áramforrás megfelel a termék adatlapján jelzett kritériumoknak és, hogy a hálózati áramellátás megfelelően földelt.
- Ne javítsa a készüléket házilag! Bármilyen probléma felmerülése esetén vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi ügyfélszolgálattal vagy szervizzel!
- Ne érintse meg a készüléket amennyiben a keze vagy lába nedves.
- Ne érjen a hálózati dugóhoz és hálózati kábelhez nedves kézzel.
- Biztosítsa, hogy a hálózati aljzat mindig könnyen hozzáférhető és így a dugó biztonságosan eltávolítható, amennyiben szükséges.
- A hálózati dugót mindig közvetlen kell eltávolítani, azt fogva. Sose távolítsa el a hálózati dugót a hálózati kábelt fogva, mert ez a készülék meghibásodásához vezethet.
- A tüzesetek, áramütés és személyi sérülések elkerülése érdekében soha ne mártja a készülék kábelét, dugvilláját, dugóját vízbe vagy egyéb folyékony közegbe.
- Ne használjon adaptereket, elosztókat, vagy hosszabbító-kábeleket. Amennyiben a használatuk elkerülhetetlen, olyan egyszerű adaptereket, elosztókat vagy hosszabbító-kábeleket használjon, amelyek megfelelnek a hatályban lévő biztonsági előírásoknak, és soha ne lépje túl az adapteren, hosszabbító-kábelen látható határértékeket, vagy a maximum kapacitását az elosztónak.



Figyelmeztetés az égési/forrázási sérülésekről:

A készülék képes forró víz és gőz előállítására, éppen ezért az alábbi utasításokat figyelmesen el kell olvasni és azokat maradéktalanul betartani.

- Figyelem: a forró felületek egy bizonyos ideig a használat után is forróak maradnak.
- Amikor a készülék bekapcsolt állapotban van, tilos a csészemelegítőt megfogni, mivel az forró.
- Óvatosan fogja meg a gőz (4) és forró víz csapot (12).
- Azok a részek, melyeken a „CAUTION HOT” / „VIGYÁZAT FORRÓ” felirat szerepel nagyon forróak éppen ezért különösen vigyázni kell a közelükben. Tilos megérinteni ezeket a részeket. A karokat és a gombokat kell használni a működtetéshez.
- A kávégép által előállított gőzbe, annak folyamába tilos belenyúlni.
- Soha ne irányítsa a gőz és forró vizet a teste felé!
- Soha ne távolítsa el a szűrőtartó kart (e) működtetés közben!
- Csak csészéket és az erre a célra használatos üveg poharakat helyezzen a csészemelegítőre (9). Semmilyen más tárgy nem helyezhető ide.
- A csészemelegítőre helyezett csészének száraznak kell lenniük az odahelyezésüket megelőzően is.

Tartsa meg ezeket az instrukciókat!

02.

Főbb specifikációk

- Termékeinket a vevők visszajelzései alapján fejlesztjük.
- Bízunk abban, hogy ezek a szolgáltatások kielégítik az igényeiket és kiváló kávékat tudnak vele készíteni a maguk és vendégeik számára.



Pedál

Segítségével valós időben változtathatjuk a kávéra érkező víznyomást, ameddig el nem érjük annak maximumát. A kivonatolás folyamata végig szabályozható a legjobb eredmény elérése érdekében.



Rozsdamentes acél

A higiénikus és könnyű tisztítás érdekében.



Duál bojler

Két külön, dedikált bojler. Egy a a gőznek és forró víznek, a másik pedig a kávé csapolásához. Ez a rendszer nagyobb hőmérsékleti stabilitást eredményez. Lehetővé teszi, hogy egyszerre készítsünk kávé és gőzöljünk a géppel.



Energiatakarékosság

Amennyiben nem használja a készüléket tartósabb ideig (ez az idő programozható), akkor a készülék automatikusan átvált energiatakarékos módra. Ez pénzt takarít meg önnek és környezetbarát megoldás.



LCC

Segítségével állítani lehet a bojler hőmérsékletét, a kávéfajtákhoz igazítva.



Kávé kifolyó

Ez az innovatív kifolyó alkalmas egy és két csésze elkészítésére is.



Előáztatás, programozható paraméterekkel

A kávé előáztatása pár másodpercig, mielőtt elkezdődik a „valódi” kivonatolás. Ez kompaktabbá teszi a kávé-pogácsát és hatékonyabbá a kivonatolást.

03.

Pedál

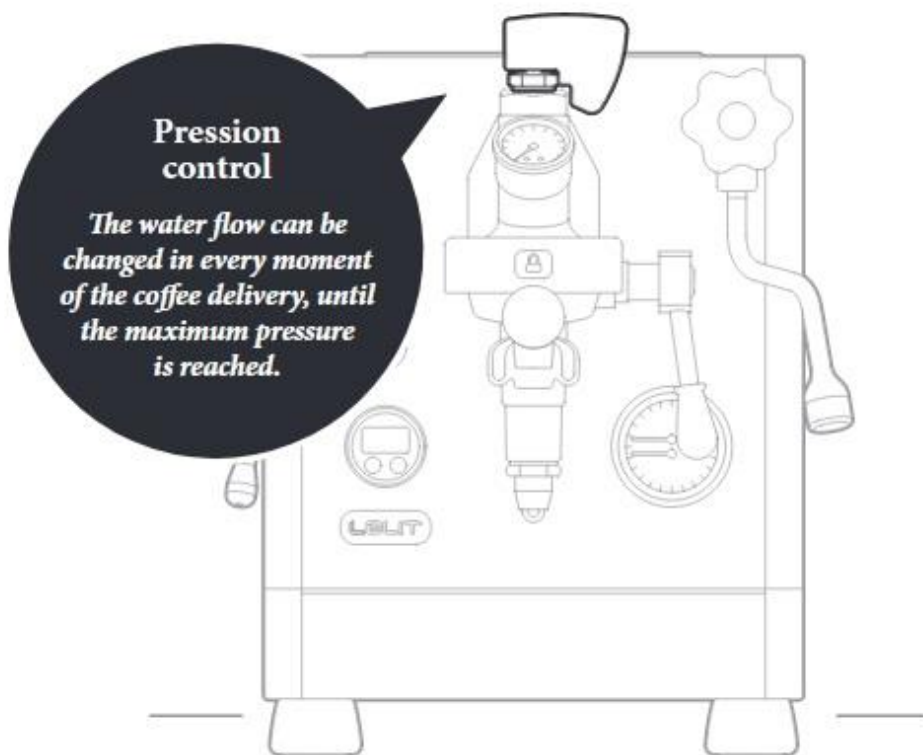
A pedált a Lelit a fél-profi, otthoni használatra tervezett kávégépeknél vezette be.

Ez az E61-es fejegységen foglal helyet és 200 fokot forgatható.

A forgatással arányosan növeli, vagy csökkenti a vízáramlást a fejben, ezzel lehetővé téve a személyre szabott kávé-kivonatot, minden alkalommal. A vízfolyást minden pillanatban lehet állítani, a nyomás maximumának az eléréséig.

A tapasztalt felhasználóknak ez lehetővé teszi, hogy a maximumot hozzák ki az adott kávéból. Befolyásolható az adott kávé savassága, testessége, keserősége a személyi ízlésnek megfelelően.

A Lelit pedál lehetővé teszi, hogy az eddiginél többet hozzunk ki kávékból.



04.

LCC – Lelit Control Center

„Lelit Központi Vezérlés”

Az LCC (Lelit Control Center) az agya a legújabb Lelit kávégépeknek. Elegáns, grafikus LED kijelzővel rendelkezik. Ennek segítségével irányítható az összes funkció, változtathatóak a beállítások. És hasznos tippeket is ad a megfelelő eredmény elérése érdekében.

Az LCC lehetővé teszi számos beállítás finomhangolását:

- A kávévíz (kávépogácsára érkező víz) hőmérsékletének
- A gőz hőmérsékletének
- A gőzbojler ki- és bekapcsolása
- A hőmérséklet mértékegységének az állítása
- Beállítható előáztatási időtartam
- Az energiatakarékos mód ki- és bekapcsolása
- Részleges és teljes adagszámláló
- Stopper a kávéfőzéshez

05.**Termék áttekintése**

Vegye ki a kávégépet a dobozból és tekintse át a mellékelt kiegészítőket. A számok a képen bejelölt részekre vonatkoznak.

- | | |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Víztartály teteje | 9. Pedál a kávéra érkező víznyomás állításához |
| 2. Gőzgomb | 10. Forró víz gomb |
| 3. Nyomásjelző műszer a kávéhoz | 11. Forró víz csap |
| 4. „ON/OFF” „Ki/BE” gomb | 12. Kávéfőző fej |
| 5. LCC (Lelit Control Center) | 13. Kávéfőző kar |
| 6. Több irányba állítható, szigetelt gőzkar | 14. Dupla nyomásmérő műszer a pumpához és a gőznyomáshoz |
| 7. Csészetartó állvány | 15. Eltávolítható csepptálca |
| 8. Széles csészetartó | |

**Mi van a dobozban?**

- Rozsdamentes tömörítő
- Kávé-mérőkanál
- Hálózati kábel
- Vakszűrő
- Lelit vízlágyító 70 liter vízhez
- Fejtisztító kefe
- Teljes szűrőtartó kar 1 és 2 csészes szűrőkosárral, 1 darab feneketlen szűrőtartó kar (58mm)
- Csészetartó eszpresszó csészéhez
- Lelit mikroszálas kendő
- Opcionális fejegység a gőzkarhoz
- Kiegészítők a hálózati vízellátásra való csatlakozáshoz

06.

Használati utasítások

A Lelit kávéfőző gépek nem automaták. Ahhoz, hogy jó kávét készítsen velük megfelelően kell használni őket és némi gyakorlat is szükséges. Kövesse figyelmesen az utasításokat!

A kávégép bekapcsolása

Fontos, hogy figyelmesen kövesse ezeket az utasításokat a kávégép első használatba vételénél. Ezek az utasítások az első beüzemeléshez szólnak. Az ezt követő fejezetek szólnak a későbbi használatról. A későbbi használatához nem kell az ebben a fejezetben leírtakat követni, hanem ott a „Az eszpresszó készítés” című fejezet útmutatásai az irányadóak.

A – Nyissa ki a csomagolást

A.1 Nyissa ki a csomagolást és a gépet helyezze sima felületre

Vigyázat! A kávégép súlya 26,5 kg

B – A vízlágyító beszerelése és a víztartály feltöltése friss vízzel.

- **B.1** Az esetlegesen a vízlágyítóban található levegőbuborékok (melyek a kávégép meghibásodásához vezetnek) megszüntetéséhez a vízlágyítót vízbe kell mártani legalább 3 percig.
- **B.2** Távolítsa el a fehér segéd-gumit a víztartályból, távolítsa el a tömlőt a kis hálószerű szűrőből és helyezze be a vízlágyítót (e) a tömlőbe. Ellenőrizze le, hogy a filter biztosan megfelelően lett-e csatlakoztatva.
- **B.3** Helyezze a vízlágyítót a fehér segéd-gumin található lyukba.
- **B.4** Helyezze a fehér segéd-gumit a víztartály alján található aljzatba.
- **B.5** Töltse fel a víztartályt szoba hőmérsékletű vízzel.
- **B.6** Helyezze a víztartályt a helyére. A „FRONT” felirat mutasson a kávégép teste felé.
- **B.7** Minden alkalommal, amikor feltölti a víztartályt (2,5 L) mozgassa a kurzort egy irányba. Ez segít abban, hogy a tartály és a vízsűrő a megfelelő helyre csatlakozzon. Amikor eléri az n. 14-es szintet, az azt jelenti, hogy már 35 liter vizet tisztított meg. Amennyiben az n. 28-as szintet éri el a jobb oldali jelző az azt jelenti, hogy már elérte a 70 literes maximumot.



Megjegyzés. Ezt a kávégépet úgy tervezték, hogy közvetlenül a vízhálózatra is lehessen kötni. Ehhez a csatlakozási módhoz javasoljuk, hogy kérje szakember segítségét.

C – A kávégép bekapcsolása



Vigyázat! Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség/áramellátás megfelel a kávégép adattábláján megadott követelményekkel és, hogy a hálózati áramforrás megfelelő megszakítóval rendelkezik.

C.1 Csatlakoztassa a hálózati kábelt (c) először a kávégép hátulján található aljzatba, majd ezt követően a fali aljzatba.

C.2 Kapcsolja be a kávégépet az „ON/OFF” kapcsoló segítségével (4). A kijelző (5) a Lelit logót fogja körülbelül 2 másodpercig mutatni, majd az ikont, ami a kar felfelé állását jelzi.



Vigyázat! Győződjön meg arról, hogy a Pedál (9) teljesen a jobb oldalra van elfordítva, így engedélyezve a víz átfolyását.



C.3 Amint a kijelző a felfelé állított kart mutatja, mozgassa a kart (13) teljesen fel.

C.4 A kijelző 30 másodpercig fog visszafelé számolni. Ez idő alatt a kávégép pumpája be fog kapcsolni, hogy feltöltse a kávébojlert vízzel.



Vigyázat! Bizonyosodjon meg arról, hogy víz folyik ki a kávéfőző fejegységéből (12).

C.5 Amint a számláló végzett a visszaszámolással, a kijelző a kar ikonját fogja megjeleníteni, lefelé állított állapotban.

C.6 Mozdassa a kart (13) teljesen le, a pumpa ismét bekapcsol, hogy feltöltse a gőzbojlert is. Ez a folyamat addig zajlik, ameddig a gőzbojler fel nem töltődött vízzel.

C.7 Az LCC kijelzőn (5) most a víz bojler hőmérsékletét látja majd villogni. Ez addig fog folytatódni, ameddig a gőzbojler hőmérséklete el nem éri a kívánt szintet.

C.8 Várjon, ameddig kijelzőn lévő csíp teljesen fel nem töltődött és az „OK” meg nem jelenik a kijelzőn (körülbelül 25 perc). Ily módon a kávégép eléri a megfelelő hőmérsékletet.

C.9 Miután a kávégép elérte az előre beállított hőmérsékletet, a csík el fog tűnni és a kávégép készen áll a használatra.

D – A kávégép megfelelő működésének az ellenőrzése

Kávé

- **D.1** Helyezze a szűrőtartó kart (g) kávé nélkül a kávégép fejegységébe (12), a szűrőtartó kar álljon együtt a fejegységen található szimbólummal.



Megjegyzés. Új kávégépnél, ahhoz, hogy ilyen pozícióba lehessen állítani a kart, tanácsos a szűrő peremét benedvesíteni vízzel. Rövid használat után ezt a pozíciót el lehet érni különösebb erőfeszítés nélkül is.



Vigyázat! Győződjön meg arról, hogy a pedál (9) teljesen a jobb oldalra van állítva, ami lehetővé teszi a víz áthaladását.

- **D.2** Mozgassa a kart (13) teljesen a felső állásába és engedjen ki körülbelül fél liter vizet. A kijelző (5) a kávé ikont fogja mutatni és a stopper mutatja a kávé-kifolyási időt.
- **D.3** Amint kifolyt a fél liter víz, mozgassa a kart (13) az alsó állásába, hogy megálljon a víz kifolyása.



Megjegyzés. Ez a procedúra segít feltölteni az egész rendszer és ki is mossa azt.

Forró víz

- **D.4** Helyezzen egy bögrét a forró víz csap alá (11).
- **D.5** Tekerje el a gőz gombot az óra járásával ellentétes irányba
- **D.6** Amikor kifolyt nagyjából 1 liter víz a forró víz csapon át (11), forgassa a gőz gombot (10) az óra járásával megegyező irányba.

Gőz

- **D.7** Állítsa a gőzkart (6) a csepptálca felé (7).
- **D.8** Forgassa el a gőzgombot (2) az óra járásával ellentétes irányba.
- **D.9** Amikor gőz távozik a gőzkarból, fordítsa el a gombot (2) az óra járásával megegyező irányba a gőz elzárásához.

Az eszpresszó készítése

Köszönhetően az előre beállított beállításoknak, a kávégép azonnal készen áll az eszpresszó kávé készítésére. A beállítások megváltoztatásához, kérjük olvassa el a „Az LCC-beállítások megváltoztatása” szekciót.

Megjegyzés. A kávégéphez tartozik a csészemelegítő is (8). Javasoljuk, hogy a kávéitalok készítéséhez megfelelő hőmérsékletű csészéket használjon.

E - A kávégép felkészítése kávé főzéséhez.

- **E.1** Kapcsolja be a kávégépet az „On/off” kapcsolóval (4). A kijelző (5) a Lelit logót fogja mutatni egy rövid ideig, majd a bojler nyomását jelző ikon fog villogni.
- **E.2** Helyezze a szűrőtartó kart (g) finoman a kávéfőző fejegységébe (12), úgy, hogy a kar egy vonalban álljon a fejegységen található szimbólummal.
- **E.3** Az LCC kijelzőn (5) a bojler hőmérsékletét látja villogni. Ez a szám addig fog növekedni, ameddig el nem éri a kívánt hőmérsékletet.
- **E.4** Várjon ameddig a csík végig nem ér és egy „Ok” felirat nem jelenik meg a képernyőn. A nyomásmérőnek ekkor (14) 1-1,2 bar körüli értéket kell mutatnia (körülbelül 25 perc elteltével).

Vigyázat! Győződjön meg arról, hogy a pedál (9) teljesen a jobb oldalra van elfordítva, hogy a víz ki tudjon folyni.

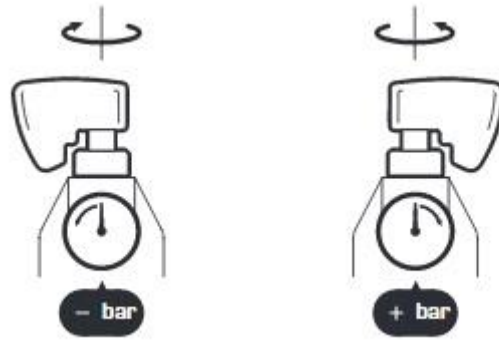
Megjegyzés. A jó minőségű eszpresszó készítéséhez nagyon fontos, hogy a fej és a szűrőtartó kar is át legyen melegedve. Mozgassa felfelé a kart (13) és engedje ki a vizet pár másodpercig. Ezt követően mozgassa az alsó állásba a kart (13). Most már a kávégép készen áll a kávé készítésére.

F - A kávé csapolása

- **F.1** Helyezze a kiválasztott szűrőkosarat az előmelegített szűrőtartó karba (g).
- **F.2** Töltse a kívánt kávé-mennyiséget a szűrőkosárba.

Megjegyzés. Azt javasoljuk, hogy 9-11 grammot használjon az egy adagos szűrőbe és 16-18 grammot a dupla adagos szűrőkosárba. Ahhoz a szűrőkosárhoz, ami a feneketlen karban van, ahhoz 18/20 gramm szükséges.

- **F.3** Tömörítse le a kávé a tömörítővel (a) és tisztítsa meg a szűrő peremét a szennyeződésektől.
- **F.4** Helyezze a szűrőtartó kart (g) a kávégép fejegységébe (12) és tekerje el, hogy a kar és a fejegységen található szimbólum egy sorban álljon.
- **F.5** Helyezzen egy vagy két csészét a cseptálcára (7), a kifolyó alá (g).
- **F.6** Mozgassa a kart (13) teljesen a felső állásába, hogy elkezdődjön a kávé csapolása. A kijelző (11) a kávé ikont fogja mutatni és a számláló elkezd számolni a csapolás idejét.
- **F.7** A pedál (9) mozdításával változtathat a kávé pogácsára érkező víz nyomásán. A nyomást a nyomásmérő műszer fogja mutatni (3).



- **F.8** Amint elérte a kívánt kifolyó kávé mennyiséget, mozgassa a kart (13) az alsó állásába. A kijelző (5) először a kávé folyásának az idejét fogja mutatni, körülbelül 2 másodpercig, majd az „OK” felirat jelenik meg, ezt követően pedig az előre beállított hőmérséklet.
- **F.9** Távolítsa el a szűrőtartó kart (9), ürítse ki azt, majd tisztítsa meg egy tiszta ruhával.

Vigyázat! A szűrőtartó kart ne távolítsa el addig, ameddig a kávé-csapolás történik.

Megjegyzés. A jó eszpresszó készítéséhez a nyomásmérő műszernek (14) 8-10 bar értéket kell mutatnia a kávé készítése során.

Gőzölés és forró víz

G- gőzölés

- **G.1** Nyissa meg a gőzgombot (2), tekerje az óra járásával ellentétes irányba, eközben a gőzkar (6) legyen a csepptálca felé fordítva (7) és engedjen ki egy kis mennyiségű vizet.
- **G.2** Amint gőz jön ki, zárja el a gombot (2), helyezze a felgőzölni kívánt tejet a gőzkar alá, majd a gőzkart (6) helyezze a tejbe és nyissa meg újból a gombot (2).
- **G.3** Amikor elérte a kívánt állapotot, zárja el a gőzgombot (2), annak az óramutatóval megegyező irányba való tekerésével.

Megjegyzés. Nézze meg a 08-as fejezetet, ami az „Eszpresszó készítés művészete” címet viseli a kiváló tejhab készítéséhez.

Vigyázat! Soha ne helyezze a kezét vagy egyéb testrészét a gőzkar, se a gőzcsap alá. Ennek figyelmen kívül hagyása égési sérülésekhez vezethet.

Vigyázat! Tisztítsa meg a gőzkart / forró víz csapot (12) minden használat után. Irányítsa a gőzkart a csepptálca felé, majd engedjen ki egy kis mennyiségű gőzt. Majd tisztítsa meg a gőzkart (12) egy tiszta, puha ronggyal. A „Tisztítás és karbantartás” fejezetben minden ehhez szükséges útmutatást megtalál.

H – Forró víz engedése

H.1 Helyezzen egy edényt a forró víz csap alá (11) és nyissa meg a forró víz gombot (10).

H.2 Amint kifolyt a kívánt mennyiség, zárja el a forró víz gombot (10) az óra járásával megegyező irányba tekeréssel.

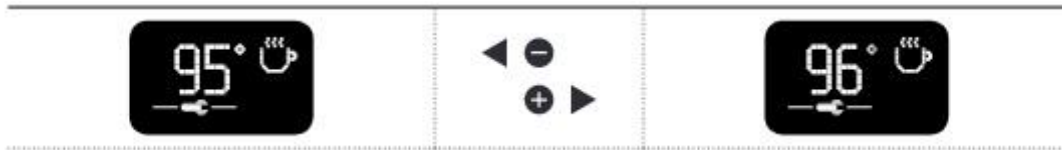
Az LCC beállításainak a módosítása

Az LCC előre beállított értékekkel rendelkezik, itt megtudhatja, hogyan írhatja ezeket felül.

I -A gyári beállítások módosítása

- **I.1** Nyomja meg a „-„ gombot, hogy beléphessen a menübe.
- **I.2** Nyomja meg a „+” gombot, hogy változtathasson a beállításon. A beállítás villogni fog.
- **I.3** Változtassa a kívánt értéket a „-„ és „+” gombokkal.
- **I.4** Három másodperccel a legutolsó gomb megnyomása után, az LCC eltárolja a beállított értéket és kilép a beállításokból.

07

A menü paramétereinek a beállítása**1. Kávébojler hőmérséklete**

Az érték 80 és 115 celsius fok között állítható.

2. Gőzbojler hőmérséklete



Variable value: from 120°C to 130°C.

Az érték 120 és 130 celsius fok között állítható.

3. A gőzbojler ki/bekapcsolása.

Válassza az „OFF/KI”, vagy „ON/BE” értéket a gőzbojler ki vagy bekapcsolásához.



Kikapcsolt (OFF) gőzbojlernél, csökken a kávégép energiafelhasználása. Azonban ekkor nem tud sem forró vizet engedni, sem pedig gőzölni.

A kijelző egy „E” szimbólumot fog mutatni, amikor a kávégép energiatakarékos módban van.

4. A hőmérséklet mértékegységének a beállítása, ami Celsius vagy Fahrenheit lehet.



A Fahrenheit kiválasztásával a kijelző egy „F” betűt fog mutatni a kiválasztott hőmérsékleti érték mellett.

5. Programozható előáztatás.

Az „OFF” beállítás használatával az előáztatás ki lesz kapcsolva.



Amikor már az előáztatási idők be lettek programozva (mind a „time ON” és „time OFF”), akkor a kar (13) felemelésével elindul a pumpa és az előre beállított időnek megfelelően előáztatja a kávépogácsát. Amint a „time ON”-nál beállított érték eltelt a pumpa megáll a „time off”-nál beállított érték erejéig. Amint eltelt a „time OFF”-nál beállított érték a pumpa újra dolgozni kezd.

Ez az érték 1 és 20 másodperc között állítható.



Megjegyzés. Az előáztatás során azt javasoljuk, hogy a pedál (9) teljesen a jobb oldali pozíciójába legyen állítva, az előáztatás végéig.

6. Készenléti / energiatakarékos mód beállítása



Amennyiben a készüléket nem használták az előre beállított készenléti „stand-by” idő erejéig, akkor a készülék energiatakarékos/készenléti üzemmódra áll át. A gőzbojlert kikapcsolja és a kávébojler hőmérséklete 70 celsius fokon lesz tartva.

A kijelző a következő ikont fogja minden 5 másodpercben mutatni:



Ez jelzi azt, hogy a készülék energia-takarékos módban van. A kilépéshez nyomja meg a képernyőn a „-” vagy a „+” gombokat.


A takarékos módba való kilépéshez való idő 30 és 540 perc között változtatható.

- ☒ **Megjegyzés.** Az „OFF” érték beállításával a készülék sosem kapcsol magától készenléti („stand-by” üzemmódba).

7. Részleges és teljes adagszámláló.



A kijelző a részleges (PaR) és a teljes (ToT.) adagokat mutatja, melyeket a géppel készített. Amikor ezt a képernyőt látja, akkor legalább 5 másodpercig nyomja a „+” gombot, hogy lenullázhassa a részleges számlálót.

 **Megjegyzés.** A teljes adagszámlálót nem lehet lenullázni.

08.

Az eszpresszó készítés művészete

- Az ember először azt hinné, hogy jó eszpresszót készíteni könnyű. Azonban ez nem olyan könnyű. Kell hozzá tapasztalat, képesség és némi szenvedély is. Ebben a fejezetben megmutatjuk Önnek lépésről-lépésre, hogy mi kell a jó eszpresszó készítéséhez.

Az 5 alkotóelem

A kiváló eszpresszó készítéséhez 5 nélkülözhetetlen tényező kell. Ez nem más, mint a kávékeverék, az őrlő, az eszpresszó gép, a tudás és a karbantartás.

1- Kávé(keverék)

- A jó kávéhoz nélkülözhetetlen a jó minőségű alapanyag. Az olasz kávékultúrában ez általában a blendet jelenti, ahol arabika és robuszta kávékat kevernek különböző arányokban. Ahol az előbbi a finom aromákat adja, míg utóbbi a kávé testességét és karakterét adja. Javasoljuk, hogy próbáljon ki minél több fajta kávé, hogy megtalálja azt, ami igazán az Ön egyéniségéhez illik!

2- Őrlő

- Egy jó őrlő nélkülözhetetlen a jó kávé készítéséhez. Sokan fontosabbnak tartják, mint magát a kávégépet. A kávé mindig a kávé készítés előtt közvetlenül kell leőrölni. Az őrlött kávé nagyon gyorsan veszít a frissességéből és aromáiból (hiszen sokkal nagyobb felületen éri az oxigén, mint szemes társát). A megfelelő őrlő olyan finomságúra tud őrölni, ami biztosítja a megfelelő ideig és megfelelő mennyiségű vízzel való kivonatolást.

3- Kávégép

- Megfelelő hőmérsékletű víz és víznyomás. Ezt a kettőt nagyon fontos alkotóelemet szolgáltatja a kávégép. Csak ezeknek a megfelelő kombinációval lehet kivonatolni a lehető legtöbbet a kávéból és kivonni az oldhatatlan anyagokat is, melyek a kávé testességét és részben krém-rétegét adják.

4- Tudás

- Azonban a megfelelő eszközpárt még csak fél siker. Semmit sem ér, ha nem tudjuk megfelelően használni azt. Az emberi tudás és képesség nagyban hozzájárul a végeredményhez. Szendély és rengeteg gyakorlás szükséges ahhoz, hogy kiváló végterméket kapjunk. Rengeteg kitartás és kíváncsiság kell, hiszen számtalan faktor van, amellyel kísérletezni lehet. Ilyen a kávé, őrlési finomság, tömörítés ereje.

5- Karbantartás

- Jó kávé csak megfelelően karbantartott és tiszta kávégéppel lehetséges. Ez nem csak az italok megfelelő minőségéhez szükséges, hanem a kávégép élettartamának a növeléséhez is.

Kávéfajták

- A jó italhoz nélkülözhetetlen a kiváló alapanyag. A piacon rengeteg féle és összetételű kávé található.

Arabika

- Általánosítva ez a faj szolgáltatja az édesebb ízeket, gazdag aromákban. Ugyanakkor vékonyabb krém-réteget kapunk. 900 és 2000 méteres tengerszint feletti magasságban terem. Ovális alakja van és a közepén található mélyedés „S” alakot ölt. A koffeintartalma alacsonyabb, mint a robuszta fajta kávéknak.

Robuszta

- Ennél a kávénál inkább a fás, karakteres, fűszeres ízjegyek jelennek meg. Azonban ez adja a keverékek testességét és vastag krém-réteget.
- 200 és 600 méteres tengerszint feletti magasságban terem. Kerekesebb alakja van, mint arabika társainak és a közepén található törés egyenes vonalú.
- Az olasz kávékultúrában úgy vélik, hogy jó kávé csak megfelelő összetételű blendből lehetséges (arabika-robuszta keverék). Azonban mi arra biztatunk mindenkit, hogy próbálja ki a farmszelektált, 100 % arabika kávékat is a keverékek mellett.

Az ideális eszpresszó paraméterei:

- 10 gramm őrölt kávé
- 25-35 másodperces kivonatolási idő
- A csészébe kifolyó kávé körülbelül 1:1-1,5-2 arányú az őrölt kávéhoz képest (ez azonban függ a felhasznált kávé pörkölési szintjétől és származási helyétől is).
- 88-92 fokos csapolási hőmérséklet, ami körülbelül 80 fokos kávé eredményez a csészében.
- Ezek azonban önmagukban csupán számok. Mindenkinek magának kell kikísérleteznie a számára legmegfelelőbb kombinációt.

Cappuccino

Nincs jobb kezdete egy nagyszerű napnak, mint egy remek cappuccino. Sok helyen felszolgálják ezt az italt, azonban csak kevesen tudják megfelelően elkészíteni.

A Lelit kávégéppel kiváló tejszínt készíthet egy finom cappuccinohoz.

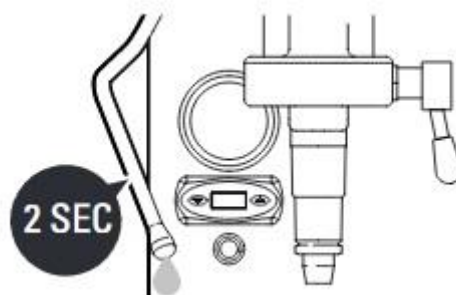
A tej és a tejszínes edény.



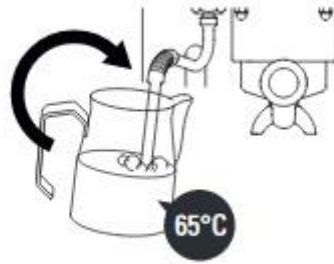
- Friss tejet használjon, aminek legalább 2,8 % a zsírtartalma és megfelelően magas a fehérjetartalma, ami szintén fontos a megfelelő textúrájú tejszín elkészítéséhez. Hideg tejet használjon a gőzítéshez, mert így több idő van a megfelelő textúrájú krém eléréséhez. A legjobb tejszínes edények rozsdamentes acélból készülnek és kiöntő csőrük alkalmas a tej csészébe való töltésére. Ne töltse tejjel a tejszínes edényt a felénél tovább.

A tej gőzölése

- Mielőtt nekiáll a gőzítésnek, engedjen ki némi gőzt a gőzkaron, körülbelül 2 másodpercig, hogy kiengedje a felgyülemlett vizet.



- Engedje a gőzkar végét a tejbe, azonban sose érjen a gőzölő edény széléhez a gőzkar vége. Azt kell elérnie, hogy szörcsögő hang keretében egy kör-körös áramlás induljon el az edénybe. Ez biztosítja, hogy elég levegő jut a tejbe és megfelelően elegyedik a tej és a tejszín. Addig gőzölje a tejet, ameddig a kezének kellemesen meleg nem lesz. Ekkor a gőzölést abba kell hagyni, mert a tejnek tejkása-szerű, égett íze lesz. Nagyjából 65 C fokosnak kell a tejnek lennie a folyamat végén.



- Ezt követően zárja el a gőzkar gombját. Majd tisztítsa meg a gőzkart.
- A tejjőzőlő edényt egy határozott mozdulattal oda kell koccintani az asztalhoz, hogy a nagyobb buborékok kipukkanjanak. Majd kör-körös mozdulattal el kell elegyíteni a tejet és a tejszínt.
- Ezt követheti a tejszín csészébe való töltése.



- Ezt követően meg kell tisztítani a gőzkart és kiengedni némi gőzt, hogy eltávolítsuk a tejet a gőzcsőből.

09.

Tisztítás és karbantartás

A tisztítás és karbantartás szükséges ahhoz, hogy kiváló minőségű kávéét készíthessünk a géppel és hogy megőrizzük a gépünk épségét.

Tisztítás

A gépet legalább hetente egyszer meg kell tisztítani. Tisztítás előtt ki kell húzni a hálózati kábelt a fali aljzatból és meg kell várni ameddig a kávégép teljesen lehűl. Használjon Lelit mikroszálas kendőt, nedvesítse meg tiszta vízzel. Soha ne használjon csiszoló anyagot és ne mártsa a gépet vízbe, vagy egyéb folyadékba.

A teljes körű tisztaságért javasoljuk, hogy használjon Lelit keféket (f), ami segít megtisztítani a lerakódásokat a fej körül és segít megtisztítani a fejtömítést. Meleg folyó vízzel el lehet takarítani a készülék eltávolítható részeit. Az eltávolítható részeket, szűrőket és szűrőtartó karokat soha ne mossa mosogatógépben. A szűrőket nem kell minden használat után eltakarítani, de győződjön meg arról, hogy a szűrő nem tömődik el. Azonban minden használat után el kell takarítani a gőzkart és a szűrőtartó kart is.

A szűrőtartó kart meg kell tisztítani a lerakódásoktól, mivel azok negatívan befolyásolják a produktum ízét. Tisztítsa meg a gőzkar külső részét, hogy minden tejes lerakódást eltávolítson róla és engedjen ki egy kis gőzt, hogy a gőzkar belseje is megtisztuljon.

A kávégép vízkőtlenítése.

A kávégép használata során természetes dolog, hogy vízkő képződik. Ennek mértéke függ attól, hogy mennyit használja a gépet és milyen keménységű a használt víz. Azonban ez a készülék meghibásodásához vezethet. A vízkőképződés megakadályozásához azt javasoljuk, hogy használjon Lelit szűrőt (e), amely lágyítja a vizet. Kérjük, hogy a szűrőt úgy helyezze a gép víztartályába, ahogyan az utasítást látja a lágyító csomagolásán. A szűrő azonban bizonyos mennyiségű víz lágyítása után elveszíti ezt a képességét. Ekkor azt egy újra kell cserélni. A csere gyakoriságában és a kicserélésben a csomagoláson található instrukciókat kell követni.

Visszaöblítés.

Ajánlatos néha (legalább havonta egyszer) visszaöblítést végezni a kávégépen, amely a kávéfőzés során résztvevő alkatrészeket tisztítja. Ehhez a vakszűrőt használja (d) és a Lelit oldószerét (PL103, ez azonban nem része a csomagnak).

A visszaöblítéshez az alábbi instrukciókat kövesse:

a, Helyezze a kapott vakszűrőt (d) a szűrőtartó karba (g).

b, Adjon 1 teáskanál szert (3-5 gramm, PL103, ez nem a csomag tartalma) a vakszűrőbe (d).

c, Helyezze a szűrőtartó kart(g), kávé nélkül a fejegységre (12). A kar álljon egy vonalban a fejegységen lévő szimbólummal



Vigyázat! Győződjön meg arról, hogy a pedál (9) teljesen a jobb oldali állásában van, hogy a víz át tudjon haladni.

d, Állítsa a kart (13) a felső állásába körülbelül 10 másodpercig, majd mozgassa le és hagyja úgy 10 másodpercig. Ezt a szekvenciát ismételje meg 5 alkalommal.

e, Távolítsa el a szűrőtartó kart (g), majd állítsa a kart (13) teljesen a felső állásába, hogy víz jöjjön a fejből (12), majd állítsa meg a kar (13) alsó helyzetbe való állításával.

f, Tisztítsa meg a fejegységet (12) és a fejtömítést a kefe (f) és egy tiszta, száraz rongy segítségével, hogy minden szermaradványt eltávolítson.

g, A belső részek tisztára mosásához helyezze a szűrőtartó kart (g) a fejegységbe (g) ismét és ismételje meg a d, pont lépéseit, azonban ez alkalommal tisztítószer nélkül.

h, Távolítsa el a szűrőtartó kart (g), majd a vakszűrőt belőle.

10.

A legismertebb problémák megoldása.

Javasoljuk, hogy olvassa el figyelmesen az alábbi instrukciókat a problémák megoldásához, mielőtt a szervizhez fordul.

1. A kifolyó kávé túl hideg

A gép még nem érte el az üzemi hőmérsékletet	Kövesse az „Eszpresszó készítése” paragrafus lépéseit.
A szűrőtartó kar nem lett megfelelően felmelegítve	Kövesse a „Kávégép bekapcsolása” menüpont lépéseit.

2. A kávé túl gyorsan folyik ki, krémréteg nélkül

Túl durva a kávéörlemény.	Örölje finomabbra a kávéörleményt.
Túl kevés kávé használ.	Növelje a kávéörlemény mennyiségét.
A kávé túl gyengén tömörítette le.	Tömörítse erősebben a kávé.
A kávé túl öreg.	Végezzen el egy visszaöblítést a „Tisztítás és karbantartás” menüpont segítségével.

3. A kávé nem folyik ki, vagy csak pár csepp.

A kávéörlemény túl finom.	Örölje durvábbra a kávé.
Túl sok kávéörleményt használ.	Csökkentse a kávé mennyiségét.
A kávé túl erősen lett letömörítve.	Tömörítse gyengébben a kávé.
A fejegység eltömődött.	Végezzen el egy visszaöblítést a „Tisztítás és karbantartás” menüpont segítségével.

4. Az LCC nem világít, a gép nem kapcsol be.

A gép hálózati kábele nincsen megfelelően csatlakoztatva.	Csatlakoztassa megfelelően a hálózati kábelt.
Megsérült a hálózati kábel.	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel!

5. A gépből nem jön gőz.

A gőzcső vége eltömődött. | Tisztítsa meg a gőzcsövet!

6. A gép ugyan be van kapcsolva, de nem éri el az előre beállított hőmérsékletet.

A megszakító meghibásodott.	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
Az LCC nem működik.	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

7. A kijelzőn megjelenített riasztások

 <p>Nincsen víz a víztartályban.</p>	<p>Nincsen víz a víztartályban. Vegye le a víztartályt a gép házáról (1). Töltse meg a víztartályt szoba hőmérsékletű vízzel. Helyezze vissza a víztartályt a gépházra.</p>
 <p>Rövidre záródott a kávébojler hőszondája.</p>	<p>Rövidre záródott a kávébojler hő-szondája. A kávégép összes funkciója le lett tiltva. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal!</p>
 <p>A kávébojler szondája meghibásodott, vagy megszakadt vele a kapcsolat.</p>	<p>A kávébojler szondája meghibásodott vagy megszakadt vele a kapcsolat. A kávégép összes funkciója le lett tiltva. Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel!</p>
 <p>Gőzbojler feltöltési figyelmeztetés.</p>	<p>A gőzbojler feltöltési fázis túllépte a maximális 150 másodperces keretet. Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel!</p>
 <p>A gőzbojler szondája zárlatos lett. A kijelző a 04-es riasztás jeleníti meg, mellette pedig megjelenik a kávégép készen áll a használatra ikon.</p>	<p>A gőzbojler szondája zárlatos lett. A gőzfunkció le lett tiltva. A kávégép csak kávé tud készíteni. Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel!</p>
 <p>A gőzbojler szondája meghibásodott vagy megszakadt vele a kapcsolat. A kijelző a 05-ös riasztást mutatja és mellette megjelenik a gép készen áll a használatra ikon.</p>	<p>A gőzbojler szondája meghibásodott vagy megszakadt vele a kapcsolat.</p>

11.

Garanciális feltételek

A garanciával és az ehhez kapcsolódó feltételekhez és további információért olvassa el a géphez mellékelt garancialevelet.



IMPORTANT INFORMATION

For the correct disposal of the product in accordance with EU DIRECTIVE 2002/96/EC and with Legislative Decree no. 151 of 25 July 2005. At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special authorised differential waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health caused by improper disposal and enables recovery of the materials it contains, with significant savings in energy and resources. The product is marked with a crossed-out wheeled bin as a reminder of the need to dispose of household appliances separately.



EC DECLARATION OF CONFORMITY

Gemme Italian Producers srl declares under its own responsibility that the product:

Coffee machine type: PL162T

to which this declaration relates conforms to the following standards:
EN 60335/1 - EN 60335/2/15 - EN 61000/3/2 - EN 55014

pursuant to directives:

2014/35/EU - 2014/30/EU

NB: This declaration is null and void should the machine be modified without our specific authorisation.

Castegnato, 01/05/2018 - Managing Director

Gemme Italian Producers srl
25045 Castegnato (Bs)